



Berna, 21 agosto 2023

Destinatari:

i Governi cantonali

Modifica delle ordinanze concernenti l'importazione, il transito e l'esportazione di animali e prodotti animali: avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'interno (DFI) sta svolgendo una procedura di consultazione sulla modifica delle ordinanze concernenti l'importazione, il transito e l'esportazione di animali e prodotti animali presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Vi invitiamo a farci pervenire le vostre osservazioni in merito entro il

21 novembre 2023.

Le modifiche principali riguardano i seguenti punti:

- Adeguamenti a seguito del regolamento UE sui controlli ufficiali (regolamento [UE] 2017/625) allo scopo di mantenere l'equivalenza con il diritto UE, riguardanti i:
 - termini per la notifica preventiva di animali e prodotti animali ai fini dei controlli veterinari di confine;
 - termini per l'esecuzione dei controlli veterinari di confine dopo l'importazione;
 - compiti degli assistenti del servizio veterinario di confine.
- Adozione di condizioni d'importazione per gli animali da reddito trattati con determinati antimicrobici per il trattamento delle infezioni nell'uomo oppure per promuovere la crescita o aumentarne le prestazioni, e per gli alimenti derivati da questi animali (analogamente a un nuovo regolamento UE).
- Creazione della base legale per il sistema d'informazione «eCert» (compreso un contributo al finanziamento del suo esercizio da parte degli utenti) con il quale presentare ed elaborare elettronicamente le domande per il rilascio di certificati sanitari per l'esportazione di animali e prodotti animali in Paesi terzi.
- Semplificazione dell'attuazione dei regolamenti di esecuzione tecnici della Commissione europea relativi alle condizioni armonizzate per gli scambi intracomunitari, mediante l'adeguamento dei rimandi nel diritto svizzero agli atti adottati dal Parlamento europeo e dal Consiglio.



- Possibilità per le persone residenti all'estero di ottenere, a determinate condizioni, un passaporto svizzero per il loro animale da compagnia. Questo faciliterà l'ingresso in Svizzera con il proprio animale da compagnia per le persone provenienti da Paesi terzi.
- Adeguamenti a seguito della Brexit e del fatto che l'Irlanda del Nord continua a far parte dello spazio veterinario comune Svizzera-UE.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

vernehmlassungen@blv.admin.ch

In vista di eventuali chiarimenti vi chiediamo anche di indicare le informazioni di contatto della vostra persona responsabile.

Per rispondere a eventuali domande è a disposizione Sandra Knutti (tel. 058 465 36 77; e-mail: sandra.knutti@blv.admin.ch).

Ringraziandovi sin d'ora della preziosa collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

Alain Berset
Presidente della Confederazione